



Conseil international du Café  
107<sup>e</sup> session  
26 – 30 septembre 2011  
Londres, Royaume-Uni

**Composition du  
Comité consultatif du secteur privé  
pour les années caféières 2011/12 et 2012/13**

### Contexte

1. Les mandats des membres du CCSP, qui avaient été nommés par le Conseil à sa 103<sup>e</sup> session en septembre 2009, pour les années caféières 2009/10 et 2010/11, viennent à expiration le 30 septembre 2011.
2. Le Directeur exécutif par interim a diffusé le document ED-2112/11 et sa revision, en demandant aux Membres de consulter les représentants qui siègent au CCSP afin de savoir s'ils seraient disposés à être reconduits dans leurs fonctions pour deux années supplémentaires ou de proposer les candidatures de nouveaux représentants et de nouveaux suppléants. Les représentants du CCSP ont également été invités à faire savoir à leurs Gouvernements Membres s'ils souhaitaient être désignés de nouveau. Les Membres étaient invités à faire parvenir par écrit leurs propositions de candidatures au Directeur exécutif avant le 15 septembre 2011.
3. La liste des candidatures reçues à la date du 20 septembre figure à l'Annexe I et la liste des membres actuels du CCSP ainsi que l'Article 29 de l'Accord de 2007 à l'Annexe II.

### Mesures à prendre

Le Conseil est invité à examiner ce document et à nommer les membres du CCSP pour 2011/12 et 2012/13.

**NOMINATIONS FOR MEMBERSHIP OF THE  
PRIVATE SECTOR CONSULTATIVE BOARD  
FOR COFFEE YEARS 2011/12 AND 2012/13**

**EXPORTING MEMBERS****Nominated by:****COLOMBIAN MILDS**

Federación Nacional de Cafeteros de Colombia <i>Sociedad Exportadora de Café de las Cooperativas de Caficultores (EXPOCAFÉ)</i>	Representative <i>Alternate</i>	Colombia Colombia
East African Fine Coffees Association (EAFCA)	Representative	Tanzania

**OTHER MILDS**

-

Asociación Nacional del Café (Anacafé)	Representative	Guatemala
--	----------------	-----------

**BRAZILIAN AND OTHER NATURAL ARABICAS**

Associação Brasileira da Indústria de Café (ABIC)	Representative	Brazil
<i>Associação Brasileira da Indústria de Café Solúvel (ABICS)</i>	<i>Alternate</i>	Brazil
<i>Conselho dos Exportadores de Café do Brasil (CeCafé)</i>	<i>Alternate</i>	Brazil
Confederação da Agricultura e Pecuária do Brasil (CNA)	Representative	Brazil
<i>Conselho Nacional do Café (CNC)</i>	<i>Alternate</i>	Brazil

**ROBUSTAS**

-

<i>Uganda Coffee Trade Federation (UCTF)</i>	<i>Alternate</i>	Uganda
--	------------------	--------

-

**IMPORTING MEMBERS****Nominated by:**

All Japan Coffee Association (AJCA)	Representative	USA
Coffee Association of Canada	Representative	USA
European Coffee Federation (ECF)	Representative	EU
Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC)	Representative	EU
National Coffee Association of USA (NCA)	Representative	USA
Specialty Coffee Association of America (SCAA)	Representative	USA
Speciality Coffee Association of Europe (SCAE)	Representative	EU

**MEMBERSHIP OF THE  
PRIVATE SECTOR CONSULTATIVE BOARD  
FOR COFFEE YEARS 2009/10 AND 2010/11**

**EXPORTING MEMBERS**

**COLOMBIAN MILDS**

Asociación de Exportadores de Café de Colombia (ASOEXPORT)	Representative
<i>Sociedad Exportadora de Café de las Cooperativas de Caficultores (EXPOCAFE)</i>	<i>Alternate</i>
<i>Federación Nacional de Cafeteros de Colombia</i>	<i>Alternate</i>
Eastern African Fine Coffees Association (EAFCA)	Representative

**OTHER MILDS**

Asociación Nacional del Café (Anacafé)	Representative
<i>Asociación Mexicana de la Cadena Productiva del Café (AMECAFE)</i>	<i>Alternate</i>
Coffee Exporters Association of India	Representative
<i>Speciality Coffee Association of India</i>	<i>Alternate</i>

**BRAZILIAN AND OTHER NATURAL ARABICAS**

Associação Brasileira da Indústria de Café (ABIC)	Representative
<i>Associação Brasileira da Indústria de Café Solúvel (ABICS)</i>	<i>Alternate</i>
<i>Conselho dos Exportadores de Café do Brasil (CeCafé)</i>	<i>Alternate</i>
Confederação da Agricultura e Pecuária do Brasil (CNA)	Representative
<i>Conselho Nacional do Café (CNC)</i>	<i>Alternate</i>

**ROBUSTAS**

Association of Indonesian Coffee Exporters (AEKI)	Representative
<i>Uganda Coffee Trade Federation (UCTF)</i>	<i>Alternate</i>
Comité de Gestion de la Filière Café-Cacao de Côte d'Ivoire	Representative

**IMPORTING MEMBERS<sup>1</sup>**

All Japan Coffee Association	Representative
Coffee Association of Canada	Representative
European Coffee Federation (ECF)	Representative
Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC)	Representative
National Coffee Association of USA (NCA)	Representative
Specialty Coffee Association of America (SCAA)	Representative
Speciality Coffee Association of Europe (SCAE)	Representative
<i>European Decaffeinators Association (EDA)</i>	<i>Alternate</i>

---

<sup>1</sup> *There is currently one vacant seat for a coffee association or body from an importing country on the PSCB.*

## ARTICLE 29

**Comité consultatif du secteur privé**

- 1) Le Comité consultatif du secteur privé (ci-après dénommé le CCSP) est un organe consultatif qui est habilité à faire des recommandations lorsqu'il est consulté par le Conseil et qui peut inviter le Conseil à se saisir de questions ayant trait au présent Accord.
- 2) Le CCSP est composé de huit représentants du secteur privé des pays exportateurs et de huit représentants du secteur privé des pays importateurs.
- 3) Les membres du CCSP sont des représentants d'associations ou d'organismes désignés par le Conseil, toutes les deux années caféières ; leur mandat peut être reconduit. Le Conseil veille, dans la mesure du possible, à assurer la désignation :
  - a) De deux associations ou organismes relevant du secteur caféier privé de régions ou de pays exportateurs représentant chacun des quatre groupes de café, et représentant de préférence les producteurs et les exportateurs, ainsi qu'un ou plusieurs suppléants pour chaque représentant ; et
  - b) De huit associations ou organismes relevant du secteur caféier privé de pays importateurs, qu'ils soient Membres ou non membres, et représentant de préférence les importateurs et les torréfacteurs, ainsi qu'un ou plusieurs suppléants pour chaque représentant.
- 4) Chaque membre du CCSP est habilité à désigner un ou plusieurs conseillers.
- 5) Le CCSP a un Président et un Vice-président élus parmi ses membres, pour une période d'un an. Les titulaires de ces fonctions sont rééligibles. Le Président et le Vice-président ne sont pas rémunérés par l'Organisation. Le Président est invité à participer aux réunions du Conseil en qualité d'observateur.
- 6) Le CCSP se réunit normalement au siège de l'Organisation, durant la période des sessions ordinaires du Conseil. Si le Conseil accepte l'invitation d'un Membre à tenir une réunion sur son territoire, le CCSP peut également tenir sa réunion sur ledit territoire. En pareil cas, les frais qui en résultent, pour l'Organisation, en sus de ceux qui sont encourus lorsque la réunion se tient au siège de l'Organisation, sont à la charge du pays ou de l'organisation du secteur privé responsable de cette invitation.
- 7) Le CCSP peut, avec l'approbation du Conseil, tenir des réunions extraordinaires.
- 8) Le CCSP fait régulièrement rapport au Conseil.
- 9) Le CCSP élabore son propre règlement intérieur, tout en respectant les dispositions du présent Accord.